**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 5 (1998)

**Heft:** 51

Rubrik: [Kalender]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Veranstaltungskalender http://www.saiten.ch

#### 1.mo

#### s a m

#### Le Cercle Parfait

R: Ademir Kenovic (F/Bosnien 1997) Kinok SG, 19.00 Uhr

#### Office Killer

R: Cindy Sherman (USA 1997) Kinok SG, 21.15 Uhr

#### Die Flucht aus dem Kino «Freiheit»

R: W. Marczeski (PL 1990) Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

R: David Cronenberg (GB 1996) Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

#### 1. Schwullesbisches TG Filmfestival East Palace West Palace

Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr

# 2.di

#### konzert

#### Bertényi und Zemma

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### theater

#### Lullaby

Theatergruppe «Les olives de la princess»

Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr



Dänu Sigrist und seine Band kommen dieses Mal auf die «liisligi Tour». «Liislig» heisst jedoch nicht unplugged, oder schlaff, oder brav, oder einfach gleiches Programm auf die akustische Art. «Auf die «liisligi Tour» heisst, auf eine andere Art Musik machen, wie Signist verspricht. Sounds und Stimmen hörbar zu machen, die im Grossformat nur mit riesigem Aufwand ins Publikum zu übertragen wären. Musikalische Feinheiten des neuen Programms, die in einem normalen Rockprogramm gezwungenermassen zu kurz kommen würden, werden von Dänu Sigrist auf die Club-, Kleintheater- oder Musigbeiz-Bühne gebracht. Samstag, 5. Juni, Hotel Jägerhof SG,

19.30 Uhr

# 3.mi

# Old 97's

Cowboy-Folk-R&B Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Harald Haerter Quintett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 20.30 Uhr

#### Orchester zu St.Otmar

Werke von Mozart und Haydn Kirche St.Otmar SG, 20.15 Uhr

#### .theater Lullaby

Theatergruppe «Les olives de la

#### princess» Grabenhalle SG. 20.30 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 15.00 Uhr

#### Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### A film

#### Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### tana

#### **Duke Ellington Episoden**

Studio-Ballett Stadttheater Studio SG, 20.15 Uhr

# -VORTRAG

#### Das unbekannte Kulturland Äthiopien

Ref: Dr. Heribert Küng Klubschule Migros, 20.00 Uhr

# 4.do

#### konzert

# Dominique & The Wondertoys

Pop

Big Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr Stiller Has

#### Auf «Chole»-Tour

Gaswerk Winterthur, 20.30 Uhr

#### ETH Big Band

feat. Ray Anderson (t) u. Paz Luaces (voc) Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

#### Traffic-jam Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### .theater

#### Lullaby

Theatergruppe «Les olives de la princess»

#### Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

# Der Sitzgott

von Christoph Keller Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz, 20.00 Uhr

#### Die Reise nach Petuschki

von Benedikt Jerofejew Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### E II III

#### Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### vernissage.

# Adalbert Fässler Galerie Paul Hafner SG

Kunst und Natur

#### Kunst und Natur Maturandinnen stellen aus

Kantonsschule am Burggraben; Stock C,

17.15 Uhr

#### diverses

# **Alle Fragen rund um den Zivildienst** Gesuch, Einsatzmöglichkeiten, Dauer,

u.m.

Rest. Hintere Post SG, 20.00 Uhr

## Stadttalk im Albani

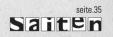
Regine Aeppli im Gespräch mit Thomas Möckli

Albani Winterthur, 20.00 Uhr

#### Malatelier für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.00-17.00 Uhr







Mit einem Benefiz-Konzert unter dem Titel Sing and Swing für Saiten setzt die Musikschule der Stadt St.Gallen (JMS) ein klingendes Zeichen für den Erhalt von «Saiten». Der Chor Vocalistics und die Birdland Bigband gestalten zusammen mit der Sängerin Brigitte Oelke einen beschwingten Konzertabend in der Tonhalle. Die Ohren dürfen sich auf einen wahren Schmaus freuen!

Billetvorverkauf: Ticket Corner St. Gallische Kantonalbank. Es sind noch Billete für Fr. 20.-/10.- sowie Gönnerbillete für Fr. 100.- (limitiert) erhältlich.

Samstag, 7. Juni, 19.00 Uhr, Tonhalle St. Gallen

# 5.fr

# Konzert Culture Connection

Drum'n'Bass Grabenhalle SG, 22.00 Uhr

Maozinha

Trip-Hop

Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Habib Koité & Bamada

Afrikanische Musik im Weltformat

Rest. Frohsinn Weinfelden, 20.30 Uhr **H20 & Support** 

Melodic-Hardcore Remise Wil, 20.30 Uhr

Indische Klassische Musik

Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr

grauenhafter Müll oder wundersame

Genialität?? Z88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Dänu Siegrist

Auf die «liisligi Tour» Hotel Jägerhof SG, 19.30 Uhr

New Jazz Trio feat. Carlo Schöb

Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr

#### Suzanne Bertényi Quartett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Kammermusik

Werke von Haydn, Paganini, De Falla Obergerichtssaal Trogen, 20.00 Uhr

B. Schmid, C. Hagen, L. Smirnova Werke von Ravel, Debussy

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater

The Rocky Horror Show

Musical von Richard o'Brien Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### **Der Menschenfeind**

Schauspiel von Molière Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

**Der Sitzgott** 

von Christoph Keller Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz,

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975) Kinok SG, 22.00 Uhr

#### vernissage.

**Postkartenkunst** 

90 Ostschweizer Künstlerpostkarten zu verkaufen Rest. Engel SG

#### .disco.party

**House Night** 

Dj Necronom, DJ Dragon Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

**Disco Explosion** 

mit DJ Mike and Guest Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

#### The Dance Night

DJ Al Bani

Albani Winterthur, 21.30 Uhr **Funky Friday** DJ's Spöri & Williams

Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

#### .diverses

Ostschw. Floristenverband

Ausstellung der Lehrabschlussprüfungen Olma Halle 1.1 SG, 16.00-21.00Uhr

# 6.sa

## konzert

Maozinha

Trip-Hop

Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Newcomer 98

Les Assõssör, Les amis de juliette, Groovespiral, Shiver Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Vera Kaa «In-Team»

..oder die Kunst, eine Frau zu sein Rest. Frohsinn Weinfelden, 20.30 Uhr

«1 Jahr – und immer noch Schnell»

Jazzfraktion Rorschach und DJ Wolf Café Schnell Rorschach, ab 18.00 Uhr

#### d'Bhörde, Shilf, Nutrition Facts, Matrix

Rock, Grunge, Hip Hop, Funk Hafenbuffet Rorschach

Todo Tango Trio

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

**Annalisa Minetti** 

Gewinnerin Sanremo Festival 1998 Sporthalle Kreuzbleiche SG, 20.30 Uhr

Musica Antiqua Köln

Werke von Corelli, Veracini, Händel, Valentini

Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

**Basel Sinfonietta** 

Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

P. G. Athanasiadès

Werke von Mozart, Alain, Athanasiadès Kathedrale SG, 19.15 Uhr

#### theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr

#### Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater von Felix Kauf Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

#### The Rocky Horror Show

Musical von Richard o'Brien Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### **Der Sitzgott**

von Christoph Keller Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz,

#### Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Öffentliche Probe Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975) Kinok SG, 22.45 Uhr

#### danz

Speeds 98

Produktion der 3 x 1 Tanzkompanie Dance Loft Rorschach, 20.30 Uhr

#### .vortrag

Arbeitsgesellschaft am Ende?

Ref: Kathrin Hilber Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.00 Uhr

#### .disco.party

**Fukanova Tribe** 

Trip Hop, Dub, Drum'n'bass DJ Sparky, DJ Drift Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

100 und eine Nacht

Der Ball zu hundert Jahren HSG

Olma Halle 2.0/2.1 SG

**House Work** DJ's: Daniele Candeloro, IQ, Level Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

# 100% Drum'n'Bass

from UK: DJ Facz, DJ Dylan & DJ Special K

Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

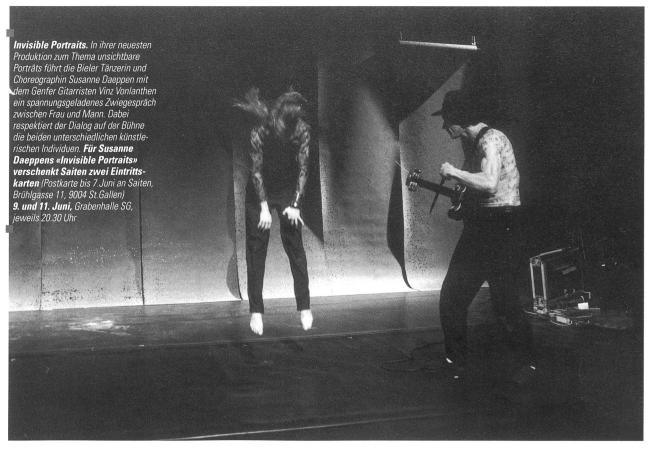
Saturday Mad Fever! Dance through the night

#### Albani Winterthur, 24.00 Uhr

Disco organisiert durch Europaclub Frauenfeld Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

Projekt Waldkindergarten

Infostand Vor Optiker Ryser SG



# **7.50**

#### konzert

Sing and Swing für Saiten

Birdland Bigband und Chor «Vocalistics» Special Guest: Brigitte Oelke, Vocal Tonhalle SG, 19.00 Uhr

#### Frühlingskonzert

St.Galler Männerchor Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

#### theater

Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater von Felix Kauf Theagovia Bürglen, 17.00 Uhr

#### Briefe an Milena

von Franz Kafka Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel Stadttheater SG, 14.30 Uhr

#### Heute wieder Hamlet

Ein Stück Theater von R. Lewandowski Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### Der Sitzgott

von Christoph Keller Festspiel- u. Kongresshaus Bregenz, 20.00 Uhr

#### K III III

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### lesuna

Kinder- und Jugendbuchpräsentation aus Afrika, Asien, Lateinamerika ...

Es lesen fünf bekannte Schauspieler-Innen aus dem Stadttheater SG Kellerbühne SG, 16.00 Uhr

#### Die Welt ist mir zu eng, da schaff ich mir eine neue in meinem Kopf

Lesung mit R. Weinhart, A. Halter Museum im Lagerhaus SG, 10.30 Uhr **Gert Voss** 

liest Thomas Bernhard Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### .vernissage

Brücken verbinden

Ansprache: Dr. Otto Bergmann Rest, Concerto Tonhalle SG, 11,00 Uhr

#### .diverses

Talk im Theater

Die Liebe der Männer 6 Stadttheater Studio SG, 11.00 Uhr

# 8.mo

#### **Ronzert**

Eugene Chadbourne

Country Weirdos Höfli Schaffhausen, 21.00 Uhr **Dutch Swing College Band** 

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

#### theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig Stadttheater SG, 20.00 Uhr

1. Schwullesbisches TG Filmfestival

Alive and Kicking

Cinema Luna Frauenfeld, 20.15 Uhr

#### Montagskino Fr. 8.-Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

#### .vortrag

#### Umtrieben vom Schrecklichen: Das Problem der Gewalt und Jugendlichen

Ref: Dr. Allan Guggenbühl Aula Pädagogische Hochschule SG, 18.15 Uhr

#### .diverses

Diabolo, Siedler & Co.

Ein Abend voller Spiel und (Ent)Spannung Rest. Frohsinn Weinfelden, 19.00 Uhr

Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc. Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.00-17.00 Uhr

# 9.di

#### .konzert

EGO-N

der Tom Waits aus Basel Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr

#### Bertényi und Zemma

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### Trio Mannato

Werke von Beethoven und Tschaikowskij Aula Kantonsschule SG, 20.00 Uhr

#### Streichmusik «Alpsteinglühn»

Appenzellerweisen Lyceumclub Rorschacherstr. 25, SG, 15.00 Uhr

#### theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Öffentliche Probe Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### E H I I I

The Mummy

R: Karl Freund (USA 1933) Kinok SG, 20.00 Uhr

#### tanz

**Invisible Portraits** 

Dance & Musikperformance Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### Jesuna Zwischen Hell und Dunkel

Lesung mit Regine Weingart und Armin Halter

Puppentehater SG, 20.00 Uhr

#### Das BücherFASS präsentiert:

Eckhard Henscheid

FASS-Bühne Schaffhausen, 20.30 Uhr

#### .diverse

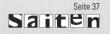
Jam Session

Die Bühne ist frei für Dich Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc. Offene Kirche St. Leonhard SG, 14.00-17.00 Uhr





Vorverkauf für folgende Veranstaltungen läuft bei allen Fastbox Vorverkaufsstellen, u. a. TCS Geschäftsstelle in Herisau, Globus und Musik Hug in St.Gallen, Treff AG Musik- und Elektronikladen in Triesen, TCS Geschäftsstelle in Kreuzlingen, Music Office in Landquart, Marcandella Musikhaus in Schaffhausen und per Telefon 0848/800 800.

Glenn Miller Orchestra

18. September 1998; 20.00 Uhr, Casino Herisau: The world famous Glenn Miller Orchestra directed by Wil Salden

26. September 1998, 20.30 Uhr, Casino Herisau:

A capella at its best: The Flying Pickets

3. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG): The Chippendales – der heisseste Export Amerikas

15. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:

The Original Irish Folk Festival 1998 - drei Stunden Irish Folk mit diversen

Musikgruppen aus Irland und Amerika

**Johnny Clegg** & Sipho M'Chunu

19. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG): The Juluka Tour mit Johnny Clegg & Sipho M'Chunu der Südafrikaner mit seiner neuen

MACEO PARKER

29. Oktober 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:

Funky Night with: Maceo Parker – neues Album Ende August

DR. FEELGOOD (GB)

CLIMAX BLUES BAND (GB) & 13. November 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau:

Rock- und Bluesnacht mit: Climax Blues Band & Dr. Feelgood

The Andrew Lloyd Webber Musical-Gala 26. November 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG):

The Andrew Lloyd Webber Musical-Gala

Eine Musical-Show mit internationalen Solisten, Chor, Ballett und Orchester 60 Mitwirkende. Produktion und Inszenierung: Darryl Robinson

Acapickels

15. und 16. Dezember 1998, 20.00 Uhr, Casino Herisau: Acapickels – mit Hirn, Harn und Melodien







Appenzeller Zeitung



# Musik

...wissen wir, wovon wir reden.



Nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer die neusten Trends zu erkennen und an Sie weiterzugeben.

Herzlich willkommen!

MusikHug

St. Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071/228 66 00



# 10.mi

#### konzeri

Los Tres Lulus

Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr Sinfonieorchester SG Tonhalle SG, 14.30/16.00 Uhr

#### theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr **Der Menschenfeind** 

Schauspiel von Molière

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Premiere

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### .vortraq

Der Waldkindergarten

Ref: Peter Achten (Waldpädagoge) Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

#### lesuna

Autorengruppe Roman Schuenze Kunsthaus Richterswil, 19.00 Uhr

# .vernissage

**Mark Staff Brandl** 

«Das Auge der Verfolgung» Kunsthaus Richterswil, 18.00 Uhr

Lukky's Kinder-Zauber-Theater

Das Zelt wird zum Zauberschloss Rest. Frohsinn Weinfelden, 14.30 Uhr

Marmorieren

Bunte Karten, Geschenkpapier etc. Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.00-17.00 Uhr

# 11.do

Polster Group

Easy Listening und Sofa-Musik Höfli Schaffhausen, 21.00 Uhr

Traffic-jam Quartett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

SG Kulturpreis an Paul Huber

Sinfonieorchester SG, Werke von Paul Huber Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Premiere Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Handtaschengeflüster

Geschichten & Gesänge von der (Garderoben)Stange Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr 5 (1) (177)

Sreda (O/d-f) R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### tanz

**Invisible Portraits** 

Dance & Musikperformance Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinskiy / J. Strauss Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### .lesuna «al dente» – Ist der Mensch was

er isst? Kulinarische Lesung mit Al Imfeld Rest. Frohsinn Weinfelden, 19.30 Uhr

# 12.fr

#### .konzert

Le Super Cayor

Salsa – Mbalax aus Senegal

Grabenhalle SG 20 30 Uhr **Plankton Lounge** 

anschl. «It's groove time» Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Cindy und Bert / Die Tränen

anschliessend Disco Höfli Schaffhausen, 22.00 Uhr

Harri Stojka Trio

Jazz Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

.la77 Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### .theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Diner mit Olli Hauenstein Kulinarik und Komik vom Feinsten Rest. Frohsinn Weinfelden, 19.30 Uhr

**Die Hochzeit** 

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Mbalax-Band. Eine der grossen Vertreterinnen der senegalo-kubanischen Musikform Mbalax, die Gruppe Super Cayor de Dakar, kommt in die Schweiz – und dies ausschliesslich nach St. Gallen. Super Cayor spielen einen Salsa-Mbalax mit einem starken Perkussionsset, schönen Gitarrentönen und grossartigem Gesang. Freitag, 12. Juni, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### **Titus**

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950) Kinok SG, 22.00 Uhr

#### .disco.partv **House Night**

DJ Stevan Hausmann, DJ Roberto Dominguez Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

**Funky Friday** 70's Funk by DJ Schlegi Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

70's/80's Dance Party DJ Fantastic Plastic Albani Winterthur, 21.30 Uhr





# 13.sa

#### .konzert

«Garden Party»

Red Cube, Weekend, Camelot, Posh People

Stadtpark SG. 15.30 Uh

26. Open-Air Bischofszell

Hoodoo, Lovebugs, The Wondertoys, Endorphin, Dow Jones Bischofszell, 14.00 Uhr

**Die Soulisten** 

Acid Jazz, Soul, Funk Hafenbuffet Rorschach, 20.00 Uhr

Jazzcetera

Theatralische Musikproduktion Fass-Bühne Schaffhausen, 20.30 Uhr

Das Wilde Tiger Ensemble aus St.Pauli

Schlager-Spass Albani Winterthur, 21.30 Uhr **Musique Simili** 

«Bijoux tsiganes & occitans» Rest. Frohsinn Weinfelden, 20.30 Uhr

Sarabanda

Salsa Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

**Jenny Menna Quartett** 

feat. Vince Benedetti Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Werdenberger Kammermusiker

Werke von Wenger, Stamitz, Souris, Rheinberger

Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

**London Mozart Players** Werke von Mozart

Tonhalle SG, 18.30 Uhr

**Alexander Fisejsky** 

Domorgelkonzert Kathedrale SG, 19.15 Uhr

#### .theater

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Yves & Julles

Cabaret

Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Der dickste Punguin vom Pol von Ulrich Hub

Stadttheater Foyer SG, 14.00 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975) Kinok SG, 22.45 Uhr

.disco.party

101 Jahre Party

Disco, Funk, Soul DJ Gahan, DJ Chris Chime Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

**D.I Battle** 

100% Real Hip Hop Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr

UniFest 98

Cape Town, Love 4 Sale, S pecial-Act: Lui Luis Universität SG, 20.00 Uhr

**Crossover Spezial** 

DJs: Marco, Waltz Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr XXXL 80's

New Romantic, Neue Deutsche Welle Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Saturday mad fever

Dance through the night Albani Winterthur, 24.00 Uhr

**Baumzeit** 

Weisst du dass die Bäume reden? Konzert mit Oliver Lüttin & Friends, 19.00 Uhr Film «Po di Sangui» – Der Blutbaum, 21.30 Uhr Offene Kirche St.Leonhard SG

**14.50** 

.konzert

26. Open-Air Bischofszell

New Shoes, Loris Peloso, The Holiday Bluegrass Jam, Ann' Enzmann Bischofszell

**Ten Sing** 

Shop 98 – in crimine flagranti Lindensaal Teufen, 19.00 Uhr

Trio Büsser

Brunch und Matinée Rest. Frohsinn Weinfelden, 9.30 Uhr

Orchester der Universität SG

Solistin: Sibvlle Tschopp, Violine Gemeindesaal Kreuz Jona, 20.15 Uhr

theater

Ja und du?

Theater Rosa-Lena Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Othello

nach William Shakespeare Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Inmitten Registern

Stück von Anita Glaser und Romy Forlin Altes Kino Mels, 12.45 Uhr

Die Reise zum Mond

von Cyrano de Bergerac Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Ballettschule-Matinée

Stadttheater Foyer SG, 11.00 Uhr

.lesung

Verlorene Paradiese

Lesung mit R. Weingart, H. Schüschner, A. Halter Botanischer Garten SG, 10.30 Uhr

.diverses

15.mo

konzert

**Hendix' Cousins** 

Funk, Soul, R&B, Blues Albani Winterthur, 21.00 Uhr Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters St.Gallen

Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

theater

Othello

nach William Shakespeare Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinskiy / J. Strauss Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Seelische Störung bei jungen

Menschen

Ref: Dr. med. Ruedi Osterwalder Aula Pädagogische Hochschule SG, 18.15 Uhr

.diverses **Tabla Unterricht mit Jatinder Thakur** 

Oberdorfstr. 42, Trogen Anmeldung und Information: Samuel Büechi-Schildknecht Ø p 071-344 21 66, g 344 33 73,

16.di

konzert

Bertényi und Zemma

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Der Tafelobst-Anbau im Wandel der Zeit

Ref: Josef Mäder Lyceumclub Rorschacherstr. 25 SG, 15.00 Uhr

17.mi

konzert

Szilla

Milano-Tour '98 Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

theater

**Molly Sweeney** Schauspiel von Brian Friel

Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Heimaterde

Kabarett-Theater Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel Stadttheater SG. 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

.vortrag

Natur in der Schule

25 Jahre Umweltschutzerziehung im Spiegel des gesellschaftlichen Wandels Ref: Dr. Ueli Nagel Naturmuseum SG, 18.30 Uhr

18.do

.konzert

Musig uf de Gass Swedish, Duzze, Behind the Street und Pick up the Pieces

Waaghaus SG, 18.15 Uhr Shubhendra Rao & Udai Mazumdar

Klassische indische Musik

Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr Traffic-jam Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Katzelmacher von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Die Moskitos sind da!

von Volker Ludwig Stadttheater SG, 20.00 Uhr Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

SHIM Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

vernissage Benefizanlass zugunsten des

Buches über die St.Galler Mumie mit Peter Müller (Mitautor) Stiftsbibliothek SG, 18.00 Uhr Anmeldung: Stiftsbibliothek, Ø 071-278 34 16

Anmeldeschluss: 15. Juni 19.fr

konzert

Musig uf de Gass Finale Newcomer Wettbewerb

Waaghaus SG, 20.00 Uhr **Tony Lakator Quartet** 

Jazz Jazzclub Lustenau, 21.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett Jazz Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

theater **Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Das Leben in seiner unsinnigen Erscheinung

Schauspiel von Daniil Charms Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Die Gerechten

Schauspiel von Albert Camus Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Glasmenagerie

Schauspiel von Tennessee Williams Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 22.00 Uhr

.disco.partv

Soirée congolaise

Mbuta Feder, anschl. Disco mit Musik aus Afrika, der Karibik und Lateinamerika Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

**House Night** 

DJ Angel M., DJ Stevan Hausmann Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

**House Work** 

DJ's: Nicola, Solair, Level Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

The Dance Night

DJ Al Bani Albani Winterthur, 21.30 Uhr

**Funky Friday** 

Runky Acid Jazz with DJ Ree Do & DJ Blue Cut Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

# **20**.sa

#### konzert

Transam

Post Rock aus Washington DC mit DJ Darcosan (Wien), DJ Whitemoon (SG) Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Musig uf de Gass

Patrick Weber «Solotrioum», Mischa Hafen & Band, Hop'0'my thumb und Easy Walkers

Waaghaus SG, 19.00 Uhr **Gratis Open Air** 

Square One, Dow Jones, Coxswain Z88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Merfen orange

Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Notausgang

Funk-Punk Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

**Tony Lakotos Quartett** 

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Ten Sing

Show 98 – in cimine flagranti Evang. Kirchgemeindehaus Lachen SG, 20.00 Llbr

Jugend Sinfonietta SG

Werke von Verdi, Saint-Saëns, Gounod, Gershwin, Bizet

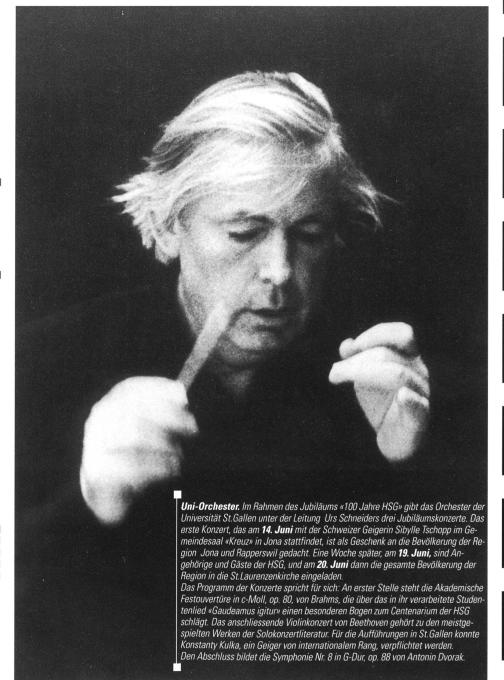
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jubiläumskonzert 100 Jahre HSG

Orchester der Universität Kirche St.Laurenzen SG, 20.15 Uhr

**Herbert Tachezy** 

Domorgelkonzert Kathedrale SG, 19.15 Uhr



theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Der Menschenfeind

Schauspiel von Molière Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Heute wieder Hamlet

Ein Stück Theater von R. Lewandowski Stadttheater Konstanz, 20,00 Uhr

A H I I I

Nettoyage à ces (F/d)

R: Anne Fontaine (F 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950) Kinok SG, 22.45 Uhr

Moving a perhan

Moving a perhaps

Tanztheater von Guilherme Bothelho Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

.disco.partv

SAVAGE - Blaxploitation Film Party

DJ Niko & Guest Palmenhaus Club SG, Türöffnung 21.00Uhr,

Filmbeginn 21.30 Uhr **Da Hip Hop** 

DJ's: Stor Foo Nistaz, Q Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

British Night Part IV

New Wave, Britpop, TripHop & Big Beatz Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr «Danzeria für Groove-Gruftis»

für Leute «mittleren Alters» Rest. Kastanienhof SG, 21.00-2.00 Uhr **Sommerfest** 

Offene Kirche St.Leonhard SG

diverses

Waldkindergarten

Waldtag; Schnuppern im Waldkindergarten Treffpunkt: Dreilinden Parkplatz Frauenbadi/Minigolfanlage SG, 13.30-17.00 Uhr

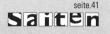
17. Flüchtlingstag

grosser intern. Marktbetrieb mit Spezialitäten aus über 25 Ländern, Musik, Gesang, Folkloretänze,

Attraktionen

Altstadt SG, 10.00-17.00 Uhr







# 21.so

#### theater

Handtaschengeflüster

Geschichten & Gesänge von der (Garderoben)Stange Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

The Female Closet (E/d)

R: Barbara Hammer (USA 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

Pulcinella / Kadettenball

Ballett von Igor Stravinskiy / J. Strauss Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### .lesuna

Verlorene Paradiese

Lesung mit R. Weingart, H. Schüschner, A. Halter Botanischer Garten SG, 10.30 Uhr

#### .diverses

Kultur kennt keine Grenzen

Texte, Gesang, Musik und Tanz Stadttheater Foyer SG, 11.00 Uhr

#### Sommerfest

Benefizkonzert mit Robert Notter und Ekkehard Sachsenhausen Offene Kirche St.Leonhard SG

# 22.mo

#### conzert

Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters St.Gallen Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

#### A H I I

Montagskino Fr. 8.-Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950) Kinok SG, 20.0 Uhr

# 23.di

#### .konzert

Bertényi und Zemma

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### theater

Gallery Musical

des Kindergärtnerinnenseminars Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

#### Kinder und ihre Erde

Theater gespielt von der Klasse 5a Aula Schulhaus Halden SG, 19.00 Uhr

**Jango Edwards** 

Komiker und Multikünstler Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr **Die Hochzeit** 

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr



Waldkindergarten. Der Verein «Mehr Raum für Kinder» startet in diesem Sommer sein erstes Projekt: einen Waldkindergarten. Matschen, rutschen, kriechen, bauen, sammeln, klettern, innehalten - dies sind nur einige der schier unzähligen Spielmöglichkeiten, die der Wald jedem einzelnen Kind bieten kann. Durch die unmittelbare Auseinandersetzung mit der Natur erleben Kinder mehrheitlich logische Folgen ihres Verhaltens. Der Waldkindergarten verpflichtet sich, die vorausgesetzten Erziehungsinhalte für den Übertritt in die Primarschule durch eine andere äussere Form anzubieten. Waldkindergärten haben ihren Ursprung in Dänemark und erfreuen sich auch in Deutschland immer grösserer Beliebtheit. Im Kanton Zürich fällt diesen Sommer der Startschuss für einen weiteren solchen Kindergarten.

Drei Aktionstage für den St.Galler Waldkindergarten im Juni; Waldtag am 20. Juni (genaue Daten im Kalender).

Farben und Töne. Am Sonntag, dem 21. Juni, von 17.00 bis 18.00 Uhr stellen Robert Notter am Flügel und der Saxophonist Ekkehard Sassenhausen ihre erste gemeinsame Produktion «Farben und Töne» vor – als musikalischer Ausklang des Sommerfestes der Offenen Kirche St.Leonhard. Durch seine feinfühligen und grenzüberschreitenden Interpretationen ermöglicht der St. Galler Pianist Robert Notter seinem bunt gemischten Publikum ein stets aufs neue überraschendes und erfüllendes Klangerlebnis. Ekkehard Sassenhausen, vor kurzem nach St. Gallen gezogen, hat sich vor allem im Raume Köln einen Namen gemacht. Er beherrscht das Spiel auf allen vier Saxophonen, von Sopran bis Bariton, in einer Klarheit und Dynamik, die mitreisst. Notter und Sassenhausen improvisieren über spontan on stage ausgewähl-

Sonntag, 21. Juni, Offene Kirche St.Leonhard SG, 17.00-18.00 Uhr

# 24.mi

#### theater

**Molly Sweeney** 

Schauspiel von Brian Friel Puppentheater SG, 20.00 Uhr

Kinder und ihre Erde

Theater gespielt von der Klasse 5a Aula Schulhaus Halden SG, 19.00 Uhr

#### Gallery

des Kindergärtnerinnenseminars Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

#### Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### Titus

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

# The Female Closet (E/d)

R: Barbara Hammer (USA 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

#### diverses

EDF - 2. europäisches Dialog-Forum Informationen: Ø 071-242 01 01

Olma Messen SG

# 25.do

#### .konzert

Kantikonzert

Werke von Leonard Bernstein, Alfred Reed, Heitor Villa-Lobos, Astor Piazzolla Tonhalle SG. 19.30 Uhr

#### **Shout, Dister, Shout**

Swing, Jazz & Schlager der 20er Jahre

#### Traffic-jam Quartett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### theater Gallery

Musical

des Kindergärtnerinnenseminars Aula Gewerbliche Berufsschule SG, 20.00 Uhr

#### Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### Carmen

Oper von Georges Bizet Stadttheater SG, 19.30 Uhr

# ##Im

Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### .diverses Informations- und

Diskussionsabend Was ist bis jetzt geschehen?

Wie geht es weiter? Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.30 Uhr

EDF - 2. europäisches Dialog-Forum Informationen: Ø 071-242 01 01 Olma Messen SG

# 26.fr

#### .konzert

Open Air SG

Sitterbühne: Elisabeth White, Bullyrag, Buddy Guy, Pulp, Beastie Boys, A Tribe Called Quest

Heubühne: Ars Vitalis, Stiller Has, Dram Bakus, Mich Gerber Sittertobel SG, ab 17.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

# .theater

**Die Hochzeit** 

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.00 Uhr

Night and the City (E/d-f) R: Jules Dassis (USA 1950) Kinok SG, 22.15 Uhr

.vortrag

Frauen im öffentlichen Raum

Ref: Gruppe Frauen-Stadt-Wohnen Frauenpavillon Stadtpark SG

#### .disco.partv

**House Night** 

DJ deepdeepblue, DJ Félicien Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

**House Work** 

DJ's: IQ, Vulna, Beija Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Albani-Fest

Dance Party during the Weekend Albani Winterthur

**Tropicante** 

Latin, Arab., Karib., Afro, Salsa ... Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

20 Jahre Oberstufenzentrum Grünau

OZ Grünau / Wittenbach

# **27**.sa

#### konzer

Open Air SG

Sitterbühne: G Punkt, Djovana, Core, Freundeskreis, Guano Apes, Steve Earle & The Dukes, Stiller Has, Foo Fighters, Black Sabbath, Björn Again Heubühne: Wiglaf Droste & Boni Koller, Karl-Heinz Jelmschrot, Palma Kunkel, Hundsbuam, Derek Scott, Dram Bakus, Ars Vitalis, Kamikaze Freak Show, Fünf Sterne Deluxe, Skank Sittertobel SG, ab 12.00 Uhr

PiggNigg

Mundart-Rock Albanifest Kirchplatz Winterthur, 21.30 Uhr

**Buenos Aires Tango Trio** 

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

**Ensemble la Notte** 

Werke von Charles Uzor Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jürg Brunner, Karl Raas

Domorgelkonzert

Kathedrale SG, 19.15 Uhr



#### theater

**Die Hochzeit** 

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Osnabrück European Media Art Tour

1. Block

Kinok SG, 20.30 Uhr Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 22.45 Uhr

#### .disco.partv

Disco Gold (70er & 80er Jahre Disco) DJ Félicien

Palmenhaus Club SG, 23.00 Uhr

It's groove time

DJ's: Hypnotic, Like a Jungle sometimes Easy Music Club Sennwald, 21.00 Uhr

Albani-Fest

Dance Party during the Weekend Albani Winterthur

Surprise, surprise, surprise

no comment

Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

20 Jahre Oberstufenzentrum Grünau Dorffest

OZ Grünau / Wittenbach

Bald sind PiggNigg wieder im Studio, um eine neue CD einzuspielen. Doch zuvor spielen sie ihre feinfühlige Rockmusik mit melancholisch-subtilen Texten in St.Galler Mundart am Albanifest 1998. Wenn das keine Dialektwerbung im Züribiet ist.

Samstag, 27. Juni, Kirchplatz Winterthur, 21.30 Uhr





# ...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur

Möbel, Lampen, Vorhänge,

Accessoires

Spisergasse 40

9000 Št.Gallen

Telefon 071/222 61 85 Telefax 071/223 45 89





Der Menschenfeind ist da!

Das Studententheater der HSG mit dem «Menschenfeind» in der Kellbühne. Was Sie sonst noch alles im Juni im Keller unten erleben können? Studieren Sie dazu den Veranstaltungskalender.





# 28.so

#### .konzer Open Air SG

Sitterbühne: Vocalistics & Birdland Bigband, Mãozinha, Michael von der Heide, Polo Hofer & Schmetterband, Special Guest T.B.A., Clawfinger, Meredith Brooks, Garbage Heubühne: Wiglaf Droste & Boni Koller, Derek Scott, Karl-Heinz Helmschrot, Kamikaze Freak Show, Special Guest T.B.A, Willy Astor Sitterbühne SG, ab 9.00 Uhr Musikschule Werdenberg

Rock-Jazz Fabriggli Werdenberg, 11.00 Uhr

#### theater

#### **Platzkonzert und Kofferflug**

Theaterstück für Kinder und Erwachsene von Mark Wetter Theagovia Bürglen, 11.00 Uhr

#### Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### SH Im

Osnabrück European Media Art Tour 2. Block Kinok SG, 20.30 Uhr

#### disco.party

#### Albani-Fest

Dance Party during the Weekend Albani Winterthur

# 29.mo

#### konzert

Sommerserenade

mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters Katharinenhof SG, 20.15 Uhr

#### theate

#### Die Hochzeit

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

# 30.di

#### .konzert

#### 10. New Orleans meets St.Gallen

Streetbands, Marva Wright u.a. Bühne auf dem Blumenmarkt, in der Marktgasse und in der Metzgergasse Innenstadt SG, 17.00 Uhr

#### Bertényi und Zemma

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

#### theater **Die Hochzeit**

Schauspiel von Stanislaw Wyspianski Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### **Heute wieder Hamlet**

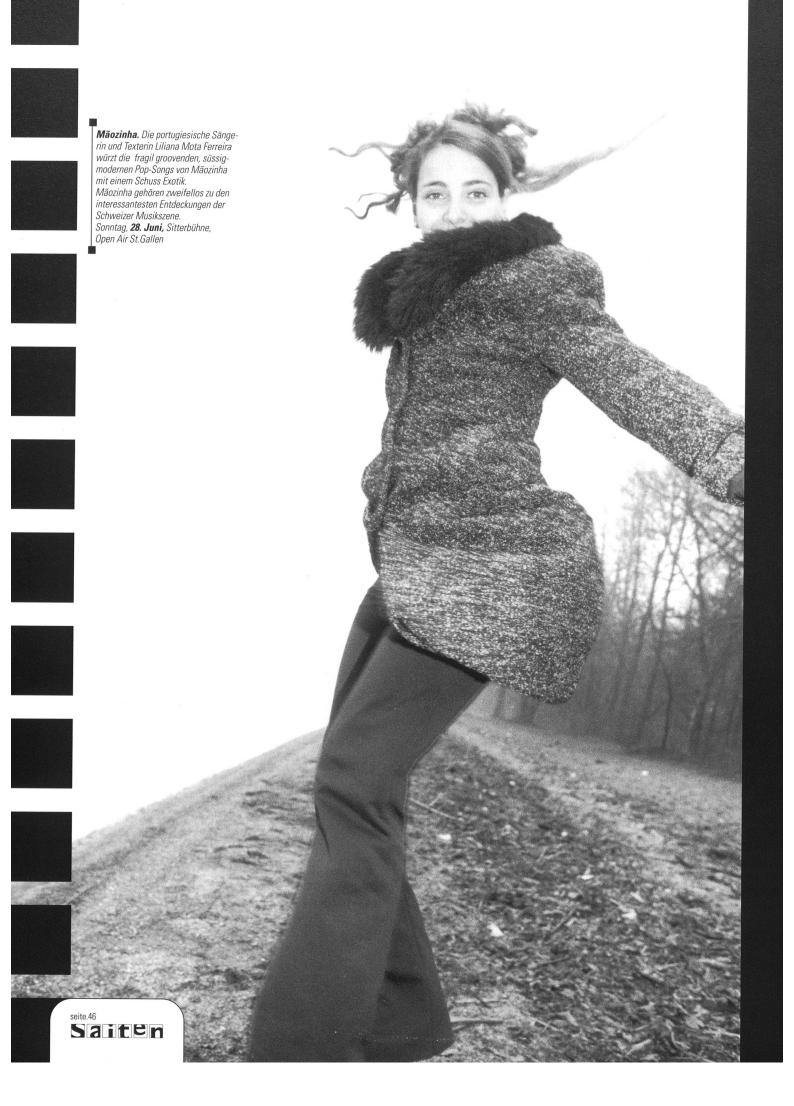
Ein Stück Theater von R. Lewandowski Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Foo Fighters. So mancher Nirvana-Song stammt von David Grohl. Spätestens mit dem zweiten Album seiner neuen Band Foo Fighters, «The Colour And The Shape», hat sich der ehemalige Drummer endgültig vom übermächtigen Kurt Cobain emanzipiert. Gleichzeitig hat der Sänger und jetzige Gitarrist auch die einengenden Grunge-Fesseln abgeschüttelt. Die Foo Fighters stehen für unverblümte und entsprechend rauhe Rockmusik, die vielfältige Einflüsse widerspiegelt.

Samstag, 27. Juni, Sitterbühne, Open Air St. Gallen









# 1.mi.juli

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

# 2.do

#### .konzeri **Starch Addition**

Back on stage with new female funky voice

Depot Kirchberg SG, 20.00 Uhr Traffic-jam Quartett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik mit dem St.Galler Kammerensemble Mannenweiher Dreilinden,

21.15-22.30 Uhr

5 H 100 Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

3.fr

#### -konze

Stiller Has

auf «Chole»-Tour Fabrik am Rotbach Bühler, 20.30 Uhr

Gallus-Musikanten

Werke von Ferenc Aszodi, Franz Watz, Franz Bummerl Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### Suzanne Bertényi Quartett

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik

mit dem St.Galler Kammerensemble Mannenweiher Dreilinden,

21 15-22 30 Uhr

#### Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950)

Kinok SG, 20.00 Uhr

Anime-Nacht

diverse Filme Kinok SG, 22.15 Uhr

.disco.partv

**Griechisches Sommernachtsfest** 

Griech. Live-Gruppe Ethmon und Griechisches Buffet Rest. Schäfli Wald, ab 19.30 Uhr

4.sa

#### konzert

Frauenchor «Schneeweisschen und Werderot»

eine Veranstaltung des Frauenpavillons Tonhalle SG, 20.30 Uhr, 19.00 Apéro im Frauenpavillon

Wayne Marshall

spielt und improvisiert auf allen drei Orgeln der Kathedrale Kathedrale SG, 19.15 Uhr

E H III

Hana-Bi (O/d-f) R: Takeshi Kitano (JAP 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975) Kinok SG, 22.45 Uhr

# **5.so**

#### konzert

SG Kammerensemble

Populäre Klassik Tonhalle SG, 19.30 Uhr (bei guter Witterung am 2./3. Juli auf Dreiweihern)

#### .diverses

**Brunch-Buffet im Zelt** 

mit dem Trio Rechberg und d'Schelläschötlär Rest. Schäfli Wald, ab 10.00 Uhr

KHIM

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997) Kinok SG, 20.30 Uhr

7.di

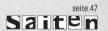
#### konzert Bertényi und Zemma

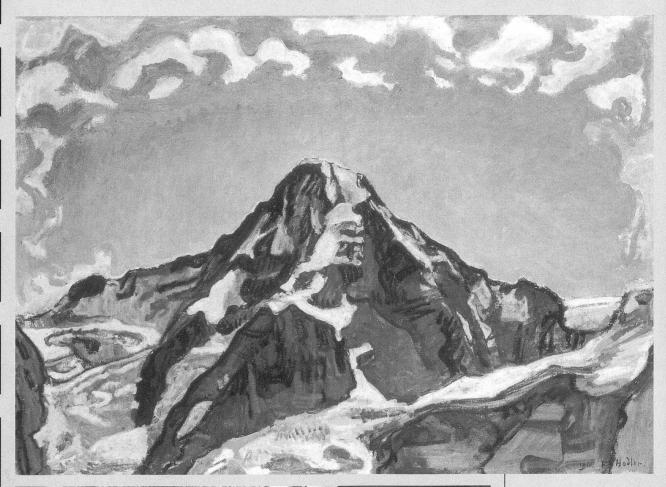
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Stiller Has. Seit bald 12 Jahren gehören Endo Anaconda und Balts Nill zum heissesten und beständigsten, was die MusikszeneSchweiz zu bieten hat. Die zwei sind sehr unterschiedlich rein äusserlich –, ergänzen sich aber fast Dream Team -mässig und kommen live als Turbo über die Bühnen. Da fliesst der Schweiss, da wird das Mikrophon nass, und Farfisa Orgeln, Baujahr 72 , brauchen des öfteren eine Reparatur. Stiller Has hat was zu sagen. In ihren Texten wird kein Blatt vor den Mund genommen, «gradus» wie man im Berndeutsch sagt, kommen die Sätze und Wörter daher, vorgetragen mit einer, zum Teil selbstzerstörerischen Inbrunst, die manchem Zuschauer schon die Nackenhaare aufstehen liessen.

Freitag, 3. Juli, Fabrik am Rotbach Bühler, 20.30 Uhr









Hodler in der HSG. Ferdinand Hodlers «Mönch mit Wolken» (1911, Öl auf Leinwand) gehört zu den Prachtstücken aus der Sammlung Thomas Schmidheiny, die aus Anlass des hundertjährigen Jubiläums der Institution HSG noch bis 20. Juni in der ehemaligen Bibliothek im Hauptgebäude der Universität St. Gallen zu besichtigen sind. bis 20. Juni, Universität St. Gallen

Schweizer Juden. Jüdische Jugendliche gehen mit denselben Hoffnungen ihrer Zukunft entgegen wie ihre christlichen Kolleginnen und Kollegen (im Bild Jugendgruppe Haschomer Hazair, Zürich, 1998). Mit der aktuellen Diskussion um die Geschichte der Schweiz im und nach dem Zweiten Weltkrieg wurde hierzulande das Interesse an der Geschichte und der Gegenwart der jüdischen Mitbürger und Mitbürgerinnen erneut geweckt. Viele Menschen möchten mehr über ihre jüdischen MitbürgerInnen erfahren. Wer sind sie? Wie leben sie? Was beschäftigt sie? Diesem Bedürfnis nach Information kommt die Ausstellung «Schweizer Juden» entgegen. Sie zeigt die Vielfalt, die Herkunft, die Berufe, den Alltag, den Glauben und die Geschichte der Schweizer Juden. Sie nimmt auch Bezug auf besondere Themen wie die nachrichtenlosen Vermögen, die Beziehung zu Israel und den Antisemitismus. Ausstellung bis Sonntag, 14. Juni, Waaghaus SG

# aus. stellun. gen.

5.6. - 5.7. Jean Marin

Alte Fabrik Rapperswil Di-Fr 17.00-20.00 Uhr Sa-So 14.00-17.00 Uhr

5.6. - 7.6.

Maria H. Regaz-Hürlimann

FrauenackteMänner The Place, Engelgasse SG Fr. ab 19.00 Uhr, Sa/So 14.00-19.00 Uhr

4.6. - 4.7. Adalbert Fässler Jr.

Galerie Paul Hafner SG

Di-Fr 14.00-18.00 Uhr, Sa 11.00-15.00 Uhr

Vernissage: 4.6.

bis 6.6.

**Sven Spiegelberg** 

Galerie Eule-Art SG Di-Fr 14.15-18.00 Uhr, Sa 10.00-12.00 / 13.00-17.00 Uhr, So 13.00-17.00 Uhr

7.6. - Anfang Juli

Brücken schlagen Rest Concerto SG

7.6. - 19.7.

Tamara Grcic

Kunsthalle SG Di -Fr 14.00-18.00 Uhr

Sa-So 12.00-17.00 Uhr bis 7.6.

Eugen Willi

Regierungsgebäude SG Mi-Sa 9.00-19.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

bis 7.6.

Aldo Bachmayer

Palais Lichtenstein Di -Fr 16.00-18.00 Uhr Sa 10.00-12.00 Uhr

11.6. - 4.7.

Reiselust Mexiko

Fotoaustellung von Cirigliano Giuseppe Buchhandlung Comedia SG Mo -Sa 9.00-18.30 Uhr Sa 9.00-17.00 Uhr

11.6. - 26.7.

**Displaced Persons** 

Jüdisches Museum Hohenems

his 12.6.

8 Punkte ergeben einen Sinn

Galerie Eri's Art Abtwil Mo-Fr 13.00-18.30 Uhr Sa 13.00-16.00 Uhr

13.6. - 5.7.

CH-Schmuckverein - Fremde Federn

Galerie vor der Klostermauer Do-Fr 18.00-20.00 Uhr Sa 11.00-15.00 Uhr, So 10.00-12.00 Uhr

bis 14.6.

Schweizer Juden

Waaghaus SG

bis 14.6.

Tropfnass

Anita Hohengasser (Fotografien), Marlies Pekarek (Zeichnungen und Objekte) Lagerhaus, Davidstr. 40, 9000 SG Mi-Fr 14.00-18.00 Uhr, Sa/So 14.00-17.00 Uhr

Vernissage: Fr. 15.5., 19.00 Uhr

46 - 166

Kunst und Natur

MaturandInnen stellen aus Kantonsschule am Burggraben; Stock C,

Öffnungszeiten: während des

Schulbetriebs Vernissage: 4.6, 17,15 Uhr

bis 20.6.

Susanne Huber

WerkART im Dachatelier SG Do/Fr 14.00-18.00 Uhr Sa 10.00-16.00 Uhr

bis 20.6.

**Ferdinand Hodler** 

Universität SG Mo-Fr 12.00-19.00 Uhr

bis 27.6.

Aleksandra Signer / Piotr Uklanski

Foto Forum SG Mi-Fr 15.00-18.00 Uhr Sa 12.00-17.00 Uhr

bis 28.6.

Jonathan Lasker

Kunstmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

**Ghislaine Watanabe** 

Rest. Rössli Mogelsberg während Restaurant-Öffnungszeiten

bis 28.6.

Jürg Schoop

Kunstmuseum des Kantons Thurgau, Kartause Ittingen Mo-Fr 14.00-17.00 Uhr Sa,So 11.00-17.00 Uhr

bis 5.7.

Fritz Frischknecht / Niklaus Wenk

Museum im Lagerhaus SG Di-So 14.00-17.00 Uhr

bis 12.7.

Bilderwände aus Toggenburger Stuben

Historisches Museum SG Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

bis 13.7.

Jürgen Partenheimer

Galerie Wilma Lock

Hubertus von der Goltz

Kunsthaus Richterswil Di-Fr 14.00-19.00 Uhr Sa 14.00-18.00 Uhr

his 22 7

**Rudolf Lichtsteiner** 

Kunsthaus Richterswil Di-Fr 14.00-19.00 Uhr, Sa 14.00-18.00 Uhr

bis 9.8.

Josef Oertle

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein So 10.00-18.00 Uhr Mo 13.30-17.00 Uhr, Di-Sa 10.00-12.00 / 13.30-17.00 Uhr

bis August

Junge Leute: gestern - heute

Textilmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

bis 13.9.

**Natur im Kopf** 

Fühlen - Wissen - Handeln? Naturmuseum SG Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

bis 3.10.

Spitzen umschreiben Gesichter

Textilmuseum SG

Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

bis 7.11.

Cimelia Sangallensis

Stiftsbibliothek SG Mo-Sa 9.00-12.00 / 13.30-16.00 Uhr

Glanz und Fluch des Elfenbeins

Sammlung für Völkerkunde SG Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr So 10.00-17.00 Uhr

dauer. ver. anstal. tungen.

.ieden.mo Musig am Mäntig

Freier Spielraum für alle

Rest. Engel SG, 20.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 16.00-20.00 Uhr geöffnet,

Ø 071-222 65 15 Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate) Sportanlage Kreuzbleiche, SG 19.00-20.30 Uhr

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern SG 19 00 Uhr

Spielabend für jedermann Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr **Bridge-Club** 

der auch Gästen offen steht Informationen: Ø 071-223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied Schulhaus Bruggen SG, 20.00 Uhr

.ieden.di

**Jonaliertreff** 

Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem Wetter Jugendbegegnungsstätte Rondelle, ab 19.00 Uhr

Jackpoint – schwule Jugendgruppe Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG, 19 00-23 00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr

.ieden.mi

Mittagstisch

Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42, 14.00-18.00 Uhr geöffnet Ø 071-222 65 15

Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell,

Dance Group, 15.30 Uhr Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

der auch Gästen offen steht Informationen: Ø 071-223 18 30 Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

**Bridge-Club** 

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau 14.00-21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise, Flawil, 15.00-18.00 Uhr Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30-01.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt his 18 30 Uhr Marktplatz SG

.ieden.do

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42, 14.00-18.00 Uhr geöffnet Ø 071-222 65 15

Lady's Night

with Partydancers Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr Musik- oder Film-Café

Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Geführtes Lauftraining für Frauen Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

.ieden.fr **House in Space** 

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,

ab 17.00 Uhr

Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00-18.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

**Appenzellermusik** mit kaltem und warmem Buffet Romantik Hotel Säntis, Appenzell,

bis 23.00 Uhr **Demonstration einer Handstickerin** Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

.ieden.sa

Kula-Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 12.00-16.00 Uhr geöffnet

Ø 071-222 65 15 Disco Dance Techno House

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr 80er Wave Sound jeden letzten Samstag im Monat She DJ Edith

Ozon SG, ab 22.00 Uhr Musikalischer Heimatabend Hotel Traube, Appenzell Gemüse- und Blumenmarkt

bis 17.00 Uhr, Marktplatz SG

.ieden.so Techno / Progressive After Hours

«Space» SG, ab 5.00 Uhr Sonntagsbrunch für gross und klein Hotel Mozart, Rorschach

**Bauernbuffet mit Appenzellermusik** Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr Frühschoppenkonzert Rest, Rössli, Herisau

Museum offen















































# kurse.

Tanz- und Theaterkurse

Leitung: Simone Hueber Wu Shu Akademie SG Information: 071-223 53 24

Trommelrhythmen auf der Djembé Afrikanische Rhythmen im

Grupenunterricht Leitung: Eveline Hauser, Ø 071-333 48 63, Di

Afrikanische Perkussion Rhytmen auf Djembe, Di, Mi, Do

Auskunft Franziska Studach, Ø 071-278 01 10

Ausdrucksmalen

Leitung: Michaela Baumberger, Sonja Hugentobler Dachatelier SG, dienstags

Tile Ton-Töpfe

Leitung: Helen Ochsner Dachatelier SG, freitags

Heilpflanzen Verarbeiten Leitung: Kathrin Löw Rippstein

Dachatelier SG, dienstags

Atmen-entspannen-bewegen Kursleitung: Rosmarie Härdli Ø 071-841 56 53, Mi

**Atmen und Meditation** Kursleitung: Rosmarie Härdli Ø 071-841 56 53, Do

Töpfern, Modellieren, Raku Kleingruppen auf Anfrage

Leitung... Edeltraut Krämer Unfo/Unterlagen: Werkgalerie K Herisau, Ø 071-351 71 70 Tanz und Bewegungstheater

Tanztechnik, Stretching, Improvisation, Bewegungsgestaltung, Choreographie Leitung: Gisa Frank Do, Felsenstr. 33 SG, 18.00-19.15 Uhr Ø 071-877 20 37

Aikido Einführungskurs

Jeden Montag ab 2. Feb., 18.00 Uhr 12x Auskunft/Anmeldung: Hanspeter Häderli, Ø 071-793 33 36

**Bewegtes Theater** 

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz © 071-344 43 38, Mo, Di, Do

Plastizieren – Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Ø/Fax 071-277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, Di, 19.00-20.30 Uhr,

Mal-Atelier

Doris Bentele, Wittenbach Malen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, in Gruppen oder einzeln Auskunft Ø 071-298 44 53

Malstube für Kinder Jeweils am Montagnachmittag Info: Pascale Nold, Ø 071-260 21 47 Greithstr. 8 SG

Malen – ein genussvolles und

endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, Ø 071-222 40 01

Malen - Gestalten - Wahrnehmen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, Ø/Fax 071-277 30 34, Mi/Do

Kinder – Ausdrucksmalen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Ø/Fax 071-27 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 13.30-14.30 Uhr, Mi

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, Info A. Ward, © 079 414 30 57; Mo, Di, Sa

**Begleitetes Malen** 

für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr für Frauen, 19.00-21.30 Uhr Malatelier Karin Wetter, Ø 071-223 57 60

Malen integrativ Closlieu. Info. Luz Kämpter Harferbergstr. 17, SG Ø Atelier 071-220 91 10, p 071-344 10 93

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach Mo/Mi/Fr-So für Gruppen und Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr Di 16.30-18.00 Uhr / 19.30-21.00 Uhr Do 16.30-18.00 Uhr, Ø 071-841 54 89

HipHop & Jazz Dance mit Boris Schneider

Di, Dance Loft, SG, Ø 071-223 40 94

Jazzercise

Kursleitung: Chris Frost © 071-333 36 50 / 333 29 64 Tanz-Zentrum SG, Haggenstr. 44 Mo/Mi 19.00-20.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, Fr, ab 17.00 Uhr

Flamenco für Anfänger

Kursleitung: Regina Karrer Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Flamenco für Jugendliche

Kursleitung: Regina Karrer Ø Schule 071⋅222 27 14, p 333 41 21

Tango argentino

Ø 071-222 48 64 Sa, Migros-Klubschule SG

Tango Argentino mit Hans Kost und Johanna Rossi für AnfängerInnen, Ø 071-222 69 89.

Mo/Di Tango Argentino

Tanz und Bewegungsatelier SG, 19.30 Uhr Info V. Vaucher, Ø 071-422 93 13

Argentinischer Tango für Frauen Ø 071-222 48 64, Migros-Klubschule SG

Meditation des Tanzes - Sacred

Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary Oekum. Gemeindezentrum Halden 14-täglich: Mo 20.00-21.30 Uhr, Do 9.15-10.45 Uhr

Ø 071-288 31 92 / 845 27 06 Tanz als Selbstausdruck

Kursleitung: Erika Ackermann Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG Ø 071-245 01 54

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum Mo 18.30-20.00 Uhr Fr 17.30-19.00 Uhr Ø 071-223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre Do 16.30-17.45 Uhr für Kinder 5 -8 Jahre Di 16.30-17.45 Uhr Ø 071-223 41 69

TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, Mo, 19.45 Uhr © Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

TAKETINA - Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler 18.30-21.00 Uhr, @ 071-223 37 41, Mi

**Rhythmik und Kindertanz** Kursleitung: Regina Karrer Mo, 15.30/16.30/17.30 Uhr Do 16.15/17.15 Uhr

Fr, 16.30/17.30 Uhr Spanischer Tanz für Jugendliche

Do, ab 18.15 Uhr Ø Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer Di, 16.30/17.30 Uhr © Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung Kursleitung: Regina Karrer

Di, ab 18.40 Uhr © Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

**Experiment-Tanz** 

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen, Do Ø 071-877 20 37

Lust auf Bewegung pur - T'ai Chi

Sonntag, 14.6., 9.30-12.30 Uhr mittwochs Von 19.30-21.00 Leitung: Agnes Joester Forum Pacific, Schreinerstrasse 7 SG Ø 071-245 74 44,

T'ai Chi Kineo

Forum Pacific, Schreinerstr. 7, SG 19.30-21.00 Uhr, Leitung Eberhard Belz Info, Anmeldung: Ø 071-245 74 44

T'ai Chi Kineo

Leitung: Eberhard Belz und Agnes Joester Forum Pacific SG So 15.3., 9.30-12.30 Uhr Anmeldung: 245 74 44

T'ai Chi

mit Hans Kost, Ø 071-222 69 89 für AnfängerInnen, Mi, Do, Fr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do Info: Ø 071-245 10 11, Do/Fi

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel Kursleitung: B. Schällibaum für Kinder 5 -8 Jahre Ø 071-223 41 69. Di/Do

Kindertanz für Mädchen Kursleitung: Regina Karrer 16.30/17.30 Uhr, Di

Ø Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr © Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

**EurAFRO-Dane** 

Kursleitung Jeanette Loosli Gassama donnerstags 18.30-20.00 / 20.00-21.30 Uhr Multergasse 26 SG Ø/Fax 071-911 88 37

**New Dance** 

Leitung: Claudia Roemmel Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr Info/Anmeldung: Ø 071-222 98 02, Do

**Experiment-Tanz** 

Improvisation und Gestaltung Körpertraining für Frauen Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG, Ø 071-877 20 37, Do

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer © Schule 071-222 27 14, p 333 41 21 Di, Mi, Fr

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli, St. Jakobstr. 87 SG, 12.15-13.15 Uhr, Ø 071-245 52 42 Di/Mi

Meridian Stretching - Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule Ø/Fax 220 85 89. Di/Do

Meridian Stretching - Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli, 20.30-21.30 Uhr, Ø 071-245 52 42, Mo/Di

Der schwimmende Drachen

Kursleitung: Catia Farias Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule 9.30-10.30 / 17.30-18.30 Uhr Ø 071-220 85 89, Do

Yoga – ganz gediegen mit Barbara Suter, Ø 071-278 65 57

Yogaschule Norma de Luca Turmgasse 8 SG, Anmeldung: 071-222 80 71, Mo -Do

**Eutonie** 

Anspannungen lösen, blockierte Körperregionen neu beleben Martha Kaufmann, Maria Neumann Ø/Fax 222 23 02 Sa/So 21./22.3. 15.00-18.15 / 10.00-13.15 Uhr

Bastle Dir Deinen lebensgrossen Starschnitt von COM & COM mir AJ Gossolt und AJ Hedinger. In dieser Ausgabe Teil A7

A8 **A7**